

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 9 (1883)  
**Heft:** 49

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Varianten klassischer Citate.

Wo die Einfriedigung fällt, muß auch der Platzpiz nach!  
(Der Große Stadtrath.)  
Die Stätte, die ein guter Mensch betrat, bleibt eingeweicht für alle Zeiten.  
(Siehe Terrain der Maschinenhalle.)  
Die Wahrheit ist entzwei, an der ist nichts zu halten,  
Nun gilt's, die Handwerker zu spalten.  
(A. d. konservativen Wahlkatechismus.)

Herr! Lass uns bald die Zeit begrüßen,  
Wo, unser Dasein zu versüssen,  
Die Menschen sich in Tugend nah'n.  
Lass wahre Menschenlieb' anfinden,  
Lass Hass und Zwietracht ganz verschwinden  
Und Ehrsucht, Vorurtheil und Wahn!

Du wollest in gerechter Weise,  
Zu unserm Wohl und deinem Preise,  
Den Reinigungsprozess vollzieh'n.  
Mit Donnerwort die Schlechten schrecken,  
Dass sie im Gotthard sich verstecken  
Um deinem Zorne zu entzieh'n.

Und wenn sie drin' sind guter Dinge,  
Die Heuchler, Röm- und Finsterlinge,  
Die Schwindler, Schurken allzumal:  
Dann Herr! geruh' mit grossen Pfropfen,  
Die Ausgangslöcher zuzustopfen,  
Dann endet aller Menschen Qual!

**Weibel.** Warum schreiben Sie denn an die Thüre „Ausgezogen?“  
**Schuldner** (im Bette liegend): „Ja, glauben Sie denn, ich sei in den Kleidern im Bett.“

**Untersoffizier.** Was ist Heuchelei?

**Soldat.** Heuchelei ist — ist — wenn Einer behauptet, er hätte seinen Vorgesetzten gern.

## THE GRESHAM

Englische Lebens- und Renten-Versicherungs-Gesellschaft  
in London.

Gegründet im Jahr 1848.

Aktiven der Gesellschaft . . . . . Fr. 79,368,882. 80  
Leibrenten, je nach Alter à 8, 15 und 17 Prozent des  
einbezahlten Kapitals.

Prospekt und nähere Auskunft bei den Vertretern und der  
Filiale f. d. Schweiz, 24 Rämistrasse, Zürich. (H 4014 Z)

## Ausverkauf

### Pelzwaaren und Schirmen.

Um mit meinem ganzen selbstverfertigten, tadellosen **Pelz- und Schirmlager** bis Neujahr möglichst zu räumen, verkaufe ich solche zu **unvergleichbar billigen Preisen** und biete einem Tit. Publikum, das sich mit diesen Artikeln versehen will, die **günstigste Gelegenheit**. Ich lade Jedermann höflichst ein, sich von der **vorzüglichen Waare und Billigkeit derselben** zu überzeugen.

NB. Ferner empfehle zu **billigsten Preisen** frisch erhaltene Sendungen

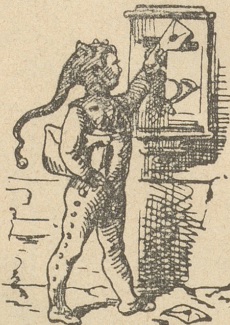
**Herren- und Knaben-Filzhüte, Seidenhüte und Mützen neuester Façon, sowie Sonnenschirme von gewöhnlichen bis feinsten Nouveautés.**

Der Ausverkauf beginnt mit 3. Dezember und dauert fort bis Neujahr.  
Höflichst empfiehlt sich

**Bernhard Diggelmann,**  
Auf Dorf, zum Silberschild, vis-à-vis Hrn. Sal. Bruppacher, Kirchgasse  
**ZÜRICH.**

**Frau.** Aber, Marie, warum bedenk Sie denn heute für drei Personen?  
**Marie.** Es gibt ja Besuch.  
**Frau.** Besuch? Wieso denn!  
**Marie.** Ich hab's ja gehört, als Sie dem Herrn nachriefen, er soll den „Onkel Benjamin“ mitbringen.

## Briefkasten der Redaktion.



**W. K. i. Zz.** Besten Dank für das Pendant zu Egl's Liedchen; wir wollen hoffen, der Seitenbied werde verstanden. — **Unparteiischer Kritiker.** Sie haben vollständig recht; aber Ihre so ehrenwerthen und charaktervollen Anonymität hätte irgend ein Säckchen in irgend einem Annoncenheft gewiß mehr Befriedigung gewährt, als nur einige Postangestellte und unser Personal Ihre Emphysema lesen zu lassen. Daß wir Sie aber deshalb und weil Sie dieses Meteor anzufrischen versuchen, für eine ganz gewöhnliche Seele halten, müssen Sie nicht glauben, denn ein Sprüchlein Horvost's dient uns als Wegweiser:

„Es geht, sobald die Sonn' erscheint,  
Der Mond ihr aus dem Wege;  
Hast in der Welt du einen Feind,  
Ist's sicher ein — Kollege.“

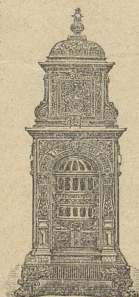
**Spatz.** Besten Dank und Gruß. — **W. i. B.** Ganz unbedingt; wir werden aber nochmals an Sie gelangen. Mit dem genannten Bl. stehen wir in keinen Beziehungen. — **Orion.** Nur gef. bei der Post reklamieren; ein Expeditionsfehler ist in diesem Falle undenkbar. — **Peter.** Wir wollen sehen. Gruß. — **A. B. i. Ch.** Nach Wunsch abgeändert. — **O. F.** Wer mit dem Gehege auf so gespanntem Fuße lebt, wird wohl schwerlich ein Feind der Trübsal sein. Güten Sie sich, es gibt merkwürdige Finken. — **X. X.** Bereits dagewesen und zwar illustriert. — **Ko.** Das hieß, ferret wir uns erinnern, so: „So nun Jemand wäre, der etwas einzunehmen hätte gegen Kalpar, Melker und Baltiser, der wolle mit Kessel, Gabel und Messer erscheinen, denn es wird einen großen Eschlaruz abgeben“ und darauf das Liedchen: „Ach, Mutter, die Finken sind todt.“ — **J. M. i. O.** Heute etwas „Nach berühmten Mustern“; Fortsetzungen sollen folgen. — **Cl.-D.** Herzlichen Dank; wir werden die Notizen verwenden und das Skizzenballe in den Hintergrund drängen. — **Verschiedenen:** Anonymes wird nicht angenommen.

## Pieper's Neuer Räucher-Apparat.

Zur Vertilgung der Mäuse, Maulwürfe, Hamster, Wühlmäuse gibt es bekanntlich kein billigeres und einfacheres Verfahren als die Erstickung derselben in ihren Erdgängen durch Rauch.

**Adolph Pieper, Mörs a. Rh.** hat einen neuen **Räucher-Apparat** konstruiert, mit welchem man in weniger als einer Stunde einen ganzen Morgen Land von diesen Thieren und Tausenden von in der Erde befindlichen Insekten befreien kann. (N. 1)

Dieser Räucherofen kann in der Hand getragen werden und wird, auf dem auszuräuchernden Felde u. s. w. angekommen, mit Lederschneitzeln, geschweiftem Torf, Lumpen und sonstigen Abfällen, die einen bedeutenden Qualm und einen penetranten Geruch verursachen, gefüllt und dann angebrannt. Mittels eines Blasebalgs wird der Rauch durch einen Gummischlauch in die Löcher getrieben und dadurch alle im Boden befindlichen Thiere dem Erstickungstode preisgegeben. Ein Entrinnen derselben ist ganz ausgeschlossen, da der Rauch sofort alle Ausgänge der Röhren anzeigt, die übrigens möglichst schnell von einer zweiten Person (Jungen) zugezogen werden müssen. Auch zum Ausräuchern von Füchsen, Kaninchen und Iltissen ist der Apparat gut anwendbar und kostet derselbe mit einem sehr starken Blasebalg und Gummischlauch nur Mark 20. —



**Lönholdt's** (Bl. 3)  
**Füll-Regulir- u. Luftheizungs-Ofen**  
verbesserten amerikanischen Systems.

**Prämirt**

London 1881/1882, Frankfurt a. M. 1881/1882 Ehren-diplome, Berlin Hygiene-Ausstellung 1883 höchste Auszeichnung.

Sowohl bei den Versuchsheizen in den städtischen Schulen zu Frankfurt a. M. 1882, als auch bei den Wettheizen auf der internationalen Ausstellung für Rauchverbrennungs-Apparate zu London 1881/1882 ergaben die Lönholdt'schen Ofen

**die besten Resultate.**

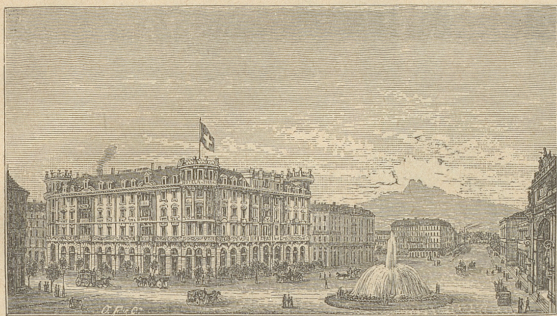
**General-Dépôt** für die Schweiz bei

**A. Giesker, Ingenieur,**

Tramwaystation Villenquartier, Enge-Zürich.



# Zürich Grand Hôtel National Zürich



Neues Haus I. Ranges gegenüber der Einsteighalle des Bahnhofes.  
Damensalon. — Bade-Einrichtung.

**Grosse, glänzend ausgestattete Säle.**

Prächtige Aussicht. — Viele Balkons. — Appartements für Familien.

(N. 25)

**F. Michel, Propriétaire.**

## Zürich - HOTEL HABIS - Zürich

Neues komfortables Haus.

❁ **Zimmer à 1 Bett von 2 Fr. an.** ❁

Salon und Familien-Appartements.

Table d'hôte im Speisesaal.

Mittagessen im Restaurant à Fr. 2 und 2. 50

mit Wein à discrétion

12—2 Uhr und Abends von 6—9 Uhr.

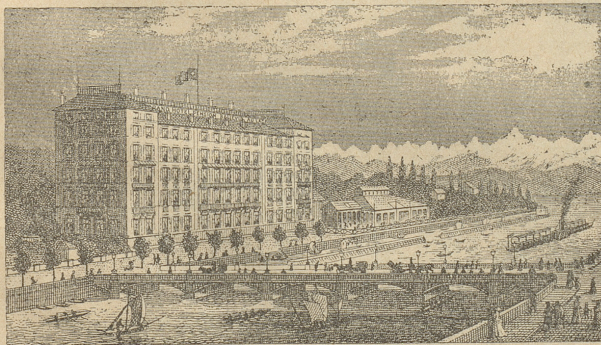
Es empfiehlt sich bestens

(N. 25)

**Habisrentinger.**

G<sup>d</sup> Hôtel-Pension **BELLEVUE** au lac, Zürich (Suisse)

à côté du Pont Neuf OUVERT TOUTE L'ANNÉE et du nouveau Quai



ALEXIS DAVID, GRAV.

S. CASTELLONE, PARIS.

**F. A. POHL, Propriétaire.**

Arrangements pour séjours prolongés.

## C. A. BAUER

Eisapparate-Fabrik und Eis-Handlung

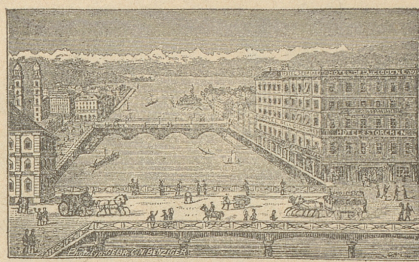
**Aussersihl-Zürich.** (Bl. 25)

Diplom Landes-Ausstellung Zürich 1883.

Médailles: PARIS 1867, ZÜRICH 1868, PARIS 1878.

## Hôtel Storchen am See, Zürich

In schönster Lage im Zentrum der Stadt. — Mit herrlicher Aussicht auf Stadt und See.



Dans la plus belle situation au centre de la ville. Avec une vue splendide sur le lac et les Alpes.

**H. GÖLDEN**

Mässige Preise. — Omnibus zu allen Zügen.

Prix modérés. — Omnibus à tous les trains.

Table d'hôte 12 1/4 Uhr. — Diners à prix fixe. — Restauration à la carte.

Zimmer von Fr. 2. — an, inkl. Service. (Bl. 25)

## HOTEL STADTHOF in ZÜRICH

Eröffnet im Mai 1883. (Bl. 25)

Dem Bahnhof nächst gelegenes, ruhigstes und billigstes

**Hôtel II. Ranges**

(vis-à-vis dem Café du Nord).

Diners von Fr. 1. 50 an von 12—2 Uhr; à la carte zu jeder Tageszeit.

Man beliebe den Portier am Bahnhof zu rufen.

Table d'hôte mit Wein à Fr. 2. 50. — Feine Küche, reale Weine, gutes Bier.

==== Restauration zu ebener Erde. =====

Aeusserst komfortabel mit vorzüglichen Betten ausgerüstete, aussichtsreiche Zimmer von Fr. 1. 50 an, inkl. Service.

Es empfiehlt sich den Bekannten und einem Tit. reisenden Publikum bestens

**J. Weber, Propriétaire**

(Besitzer des Café du Nord).

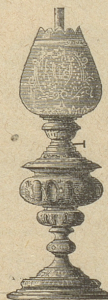


## Ad. Kreuzer's EINSTUBE

(Bl. 25) Zürich, „Linthescherhof“

Schützengasse 23, nächst dem Bahnhof.  
Reingehaltene feine Mosel, Rhein-, französische und Landweine.

— Kalte und warme Speisen. — Billige Preise. — Gesellschaftszimmer mit Piano.



Neue (Bl. 3)

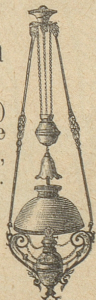
## Petroleumlampen (System „Phare“)

höchste Leuchtkraft (36 Kerzen ersetzend) mit grossem Vortheil und durchaus ohne Gefahr in Fabriken, Sälen, Restaurants, Läden und grossen Räumen zu verwenden.

Grosses Lager in Lampen aller Arten.

**H. Unholz, Spengler,**

Rennweg 43 - ZÜRICH - Rennweg 43.



Der amerikanische

## ARGOSY

(Bl. 25)

ist der beste Hosenträger zum Turnen, Reiten, Rudern, Schlittschuhlaufen und zu jeder Art von Beschäftigung.  
Preis per Paar I. Qualität Fr. 4. 50, II. Qualität Fr. 3.  
Gegen Einsendung von Briefmarken franko per Post.  
Engros entsprechenden Rabatt.

Dépôts von **H. Specker,**  
Hyatt's Linge américain. 90, Bahnhofstrasse, Zürich.

**W. Huber, Leutpriesterl 6, Zürich.**

Beste Petrol-Koch-Apparate  
(Patent-Freibrenner.) Preisourant gratis.

Nickel-Koch- und Wirthschafts-Geräthe. (Bl. 25)

## Zu verkaufen:

Schöne Zeitungsmakulatur,  
zentnerweise,  
bei der Exped. d. Bl.